

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conduct dry cooler, 35 litres/h, incl. bowling column, green line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conduct dry cooler, 35 litres/h, incl. bowling column

Product ID: 111375

Variation Number: NEW-100887

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 35 litres/h

Material: stainless steel, plastic

Intended Use: Beer tapping facility for gastronomy or private events

Safety Information & Warnings: Before application make sure that all connections are sealed. Use only in well-ventilated areas. Do not place beside open flames or heat sources.

Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 35 Liter/h

Material: Edelstahl, Kunststoff

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomie oder private Veranstaltungen

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Anwendung sicherstellen, dass alle Verbindungen dicht sind. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Nicht neben offenen Flammen oder Hitzequellen platzieren.

Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 35 litres/h

Matériau: acier inoxydable, plastique

Utilisation prévue: Installation de cuisson de bière pour la gastronomie ou des événements privés

Informations de sécurité et avertissements: Avant l'application assurez-vous que toutes les connexions sont scellées. Utiliser uniquement dans les zones bien ventilées. Ne pas placer à côté des flammes ouvertes ou des sources de chaleur.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.

Konformität: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 35 litros/h

Material: acero inoxidable, plástico

Uso previsto: Beer tapping facility for gastronomy or private events

Información de seguridad y advertencias: Antes de la aplicación asegúrese de que todas las conexiones estén selladas. Usalo solo en zonas bien ventiladas. No coloque junto a llamas abiertas o fuentes de calor.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 35 litri/h

Material: acciaio inossidabile, plastica

Uso previsto: Un impianto di cottura della birra per la gastronomia o gli eventi privati

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'applicazione assicurarsi che tutte le connessioni siano sigillate. Uso solo in aree ben ventilate. Non mettere accanto a fiamme o fonti di calore aperte.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 35 litros/h

Material: aço inoxidável, plástico

Uso pretendido: Instalação de tapping de cerveja para gastronomia ou eventos privados

Informações de segurança e avisos: Antes da aplicação certifique-se de que todas as conexões são seladas. Use apenas em áreas bem ventiladas. Não coloque ao lado de chamas abertas ou fontes de calor.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 35 l/u

Materiaal: roestvrij staal, kunststof

Beoogd gebruik: Biertapfaciliteit voor gastronomie of privé-evenementen

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat alle verbindingen zijn verzegeld voordat de aanvraag wordt ingediend. Alleen gebruiken in goed geventileerde gebieden.

Plaats niet naast open vlammen of warmtebronnen.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 35 litraa/h

Materiaali: Ruostumaton teräs, muovi

Tarkoitettu käyttö: Oluen tapping laitos gastronomia tai yksityisiä tapahtumia

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen suovellusta varmistaa, että kaikki yhteydet on suljettu. Käytä vain hyvin tuuletetuilla alueilla. Älä sijoita avoimiin liekkien tai lämpölähteiden viereen.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 35 liter/h

Material: rostfritt stål, plast

Avsedd användning: Öl tapping anläggning för gastronomi eller privata evenemang

Säkerhetsinformation och varningar: Innan ansökan se till att alla anslutningar är förseglade. Använd endast i välventilerade områden. Placera inte bredvid öppna flammor eller värmekällor.

Förvarningsinstruktioner: Lagra i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 35 liter/h

Materiale: rustfrit stål, plast

Påtaent anvendelse: Ølpingeanlæg til gastronomi eller private begivenheder

Sikkerhedsinformation og advarsler: Før ansøgning skal du sørge for, at alle forbindelser er forseglet. Brug kun i velventilerede områder. Må ikke placere ved siden af åbne flammer eller varmekilder.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 35 liter/t

Materiale: rustfritt stål, plast

Forventet bruk: Øltrykking anlegg for gastronomi eller private arrangementer

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før søknaden sørg for at alle forbindelser er forseglet. Brukes bare i godt ventilerte områder. Ikke plasser ved siden av åpne flammer eller varmekilder.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttet mot direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 35 litrów / h

Materiał: stal nierdzewna, plastik

Zamierzone użycie: Piwiarnia do gastronomii lub imprez prywatnych

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed zastosowaniem należy upewnić się, że wszystkie połączenia są zamknięte. Stosować wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie umieszczać poza otwartymi płomieniami lub źródłami ciepła.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 35 litrů/h

Materiál: nerez, plast

Předpokládané použití: Zařízení pro řezání piva pro gastronomii nebo soukromé akce

Bezpečnostní informace a varování: Před aplikací se ujistěte, že jsou všechna spojení uzavřena.

Používejte pouze v dobře větrných oblastech.

Neumísťte vedle otevřených plamenů nebo zdrojů tepla.

Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 35 litrov/h

Materiál: nerjavečje jeklo, plastika

Predvidena uporaba: Instrument za nanašanje piva za gastronomske ali zasebne prireditve

Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da so vse povezave zapечатene.

Uporabljajte le na dobro prezračljivih območjih.

Ne postavljajte poleg odprtih plamenov ali virov toplote.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 35 litrov / h

Materiál: nehrdzavejúca oceľ, plast

Určené použitie: Pivné zariadenie pre gastronomiu alebo súkromné akcie

Bezpečnostné informácie a varovania: Pred aplikáciou uistite sa, že všetky pripojenia sú uzavreté.

Používajte iba v dobre vetraných oblastiach.

Neumiestňajte vedľa otvorených plameňov alebo horúcich zdrojov tepla.

Navodila na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 35 liter/h

Anyag: rozsdamentes acél, műanyag

Tervezett felhasználás: Sör tapogató létesítmény a gasztronómia vagy a privát események számára

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Az alkalmazás előtt győződjön meg arról, hogy minden kapcsolatot le van zárva.

Használatnál csak jól szellőztetett területeken.

Ne helyezze a nyílt lángok vagy hőforrások mellett.

Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα

Υλικό: ανοξείδωτος χάλυβας, πλαστικός

Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις τοποθέτησης μπίρας για γαστρονομία ή ιδιωτικές εκδηλώσεις

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν την εφαρμογή βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφραγισμένες.

Να χρησιμοποιείται μόνο σε καλά αεριζόμενες περιοχές.

Μην τοποθετείτε δίπλα σε ανοιχτές φλόγες ή πηγές θερμότητας.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 35 литра/ч

Материал: неръждаема стомана, пластмаса

Предназначена употреба: Предназначена употреба: Пиwiарна до гастрoнoмии или импрез пpиватных

Информация за безопасност и предупреждения: Преди прилагането се уверете, че всички връзки са запечатани.

Да се използва само в добре вентилирани помещения.

Не поставяйте до открити пламъци или източници на топлина.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 35 litri/oră

Material: oțel inoxidabil, plastic

Utilizare intenționată: Instalatie de tarodare a berii pentru gastronomie sau evenimente private

Informații de siguranță și avertismente: Înainte de aplicare asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigilate. A se utiliza numai în zone bine ventilate. A nu se plasa lângă flăcările deschise sau sursele de căldură.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 35 litara/h

Materijal: nehrđajući čelik, plastika

Predviđena uporaba: Uredaj za točenje piva za ugostiteljstvo ili privatne događaje

Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurati da su sve veze čvrste. Koristiti samo u dobro ventiliranim prostorima. Ne postavljati uz otvorene plamenove ili izvore topline.

Upute za skladištenje: Skladiti na suhom, hladnom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 35 litrai per valandą

Medžiaga: nerūdijancio plieno, plastikas

Numatytas naudojimas: Alaus pilstymo įrenginys gastronomijos arba privatiems renginiams

Saugoma informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visos jungtys yra užplombuotos.

Vartoti tik gerai vėdinamose vietose.

Neigalima dėti šalia atviro liepsnos ar šilumos šaltinių.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 35 litri/h

Materiāls: Nerūsējošais tērauds, plastmasa

Paredzētā lietošana: Gastronomijas vai privātu pasākumu alus darītava

Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, ka visi savienojumi ir noslēgti.

Lietot tikai labi vēdinātās vietās.

Neievietojiet pie atklātas liesmas vai karstuma avotiem.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 35 litrit/h

Materjal: roostevastast terasest, plastist

Eesmärgipärane kasutus: Õllede koputamise rajatis gastronomia või eraürituste jaoks

Ohutusteated ja hoiatused: Enne tootmise veenduge, et kõik ühendused on suletud.

Kasutada ainult hästi ventileeritud piirkondades.

Mitte asetada lahtise tule ega soojusallikate kõrvale.

Sailitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas, otseste päikesevalguse eest kaitstult.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussätmärulesele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 35 litrair / h

Abhar: déanta as cruach dhosmálta, plaisteach

Úsáid Beartaithe: saoráid cnagadh beoir le haghaidh gastránomachais nó imeachtaí príobháideacha

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula iarratas a dhéanamh cinnte go bhfuil gach naisc séalaithe. Úsáid ach amháin i limistéir aeráilte. Ná cuir lasracha oscailte nó foinsí teasa in aice leis.

Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosáin ó solas díreach.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

